

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:
Egész évre — — — 8 kor. | Negyed évre — — — 2 kor.
Fél évre — — — 4 " | Egyes szám ára — — — 16 fill.
Nyilttér soronként 30 fillér.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: **Ifj. Szántó Károly.**
Kiadóhivatal: **Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.**
Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők. Kéziratok nem adatnak vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

A szászvárosi Magyar Kaszinó

A vidéki városok kaszinói, olvasóegyletei rendszerint oly célból állítottak fel, hogy tagjaiknak találkozó helyül szolgáljanak s egyszersmind nagyszámu hirlapjaikkal, könyvtárakkal, valamint játékszobáikkal alkalmat és módot adjanak a tagok szellemi igényeinek kielégítésére. Az ember társaslény s mint ilyen szívesen lesz tagja az ilyen kaszinóknak, ahol aránylag csekély díjért ugyszólván második otthonát találja fel.

Mint minden intézménynek, úgy a kaszinóknak is, vannak hátrányos kinnövései, amelyek — különösen a fővárosban — a hazard kártyajátékok tulságos és aránytalan üzésében nyilvánulnak meg. A vidéki szolid alapokra fektetett kaszinók e tekintetben már alapszabályilag is igyekeznek elejét venni a hazardjátékok tulságos mértékben való elharapódzásának. Minden kaszinónak más és más a természetrajza s így általánosságban csak azt konstatálhatjuk, hogy a kaszinók egy szükségét pótolnak, amely a társadalmi élet mikéntjére nagy és fontos hatással vannak.

A „Szászvárosi Magyar Kaszinó” szintén egyike azon régi,

Széchenyi-korabeli intézményeknek, a mely tagjainak kellemes otthonul, szórakozási helyeül szolgál. Tagjainak száma 160—180, tagsági-díj évi 12 K. Saját háza van, melynek emeletén egy nagy és eléggé diszes színházi (vagy tánc) terem öltözővel, továbbá 3 kisebb és 1 nagyobb helyiség van. Ez mind a tagok rendelkezésére áll. 25—30 ujság, szép könyvtár, szintén külön díj nélkül elégíti ki a tagok szellemi igényeit. A kaszinói-élet elég élénk, naponként 30—40 sőt 50 tag is látogatja. Kis városunk magyar társadalmának egyik gócpontja e hely, ahová a magyarság minden osztályából szívesen járnak fel a férfiak.

És itt álljunk meg egy pillanatra s ismételjük meg e szót: a férfiak s akkor önkéntelenül is azt kérjük; hát csak férfiakból áll a szászvárosi magyar társadalom?! Persze a felelet az, hogy: nem. Hát el lehet képzelni egészséges és pezsgő társadalmi életet ott, ahol a nő, a család nincs jelen soha? A családok férfi tagjainak együttléte, közös szórakozása és állandó érintkezése megtermi-e a valódi, az őszinteségteljes társadalmi életet?! Nem. Eből pedig az következik, hogy a kaszinónak arra kell törekedni, hogy ne csak tagjainak, hanem a tagok csa-

ládjainak is alkalmat, módot nyújtson a folytonos és családias, meghitt jellegű érintkezésre. Legyen a kaszinó ne csak a tagoknak, hanem a tagok családjainak is otthona, szórakozó helye, ahová minden ünnepi feszes-ség nélkül időközönként összegyűlnek s ahol minden család megtalálva a maga körét, fesztelenül, házi öltözékben, olcsón megszerezhetni azokat a szórakozásokat, amelyeknek halvány árnyékát kapja csak egyéb nagyobb-szabásu multságokban.

E célból felvetjük az eszmét: nem volna-e helyes és célravezető, ha a kaszinó a téli hónapokban havonta kétszer, a nyáriakban egyszer a kaszinó tagok családjait is meghívna barátságos összejövetelre, ahol aztán minden előleges program nélkül a kaszinó összes termeiben elhelyezkedve, kiki a maga módja szerint szórakoznék?!

Természetesen mindig akadnának olyanok, aki ez estéket kellemessé tennék mulattató és hasznos apróságok előadásával. A kaszinó vezetősége fel-tétlenül gondoskodnék erről.

Szász polgártársaink hasonló célu „Abend“-jei igazolják, hogy igenis nagyon üdvös és helyes ujtás volna ez ugy kaszinói, valamint a magyar

A SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE TÁRCÁJA.

A molnár.

Ismertem egy ifju molnárt,
Kinek malmába sok lány járt
S melyik köztük csinos vala,
Az előbb került sorára.
De mikor a vámot adta:
A molnár tőle csókot csent kamatba...
Nem is volt ám hét határba'
Vigabb molnár, nem volt nála!

Hej, de egy jó idő óta,
Vén a legény, malma ócska!
Az örlők is elpártoltak,
Hozzá lány is ma ritkán jár;
S most, ha szedi a váموkat,
Nincs ki édes csókot adna kamatba...
Ezért nincsen ma nálánál
Hét faluba' búsabb molnár!...

Sötét, komor idők...

Sötét, komor idők járnak
Nálunk mostanába;
Nem tudom, hozzánk mi ütött,
Hejh, szomorú hervadás jött...
Bús tél e hazára.

A vén földnek is elállott
Fájó szivverése;
Szemfedője is már készen,
A hó fehér lepelképpen
Szállong a testére.

Ünnepi csend mindenfelé...
S ezt mi sem zavarja;
Csak a falu busan kongó,
A szél szárnyán messze zsongó
Érc-nyelvű harangja...

Búsan kong, mintha sejtene
A gyászt a hazába';
Hogy szárnyadat elmetszették,
Igazadat eltemették: —
Sajtónk szabadsága!...
Szamosközi.

Bosszú.

Irta: Gyarmati Ferenc.

I.

— Szeretsz? — kérdezte Géza — és be-lenézett a leány fekete szemébe.

— Szeretlek — sugta Ilonka — és tekintete a messzi távolba révedt, mintha nem mert volna a kedvesére nézni, mintha félt volna attól, hogy Géza kiolvassa a szeméből, hogy hazudott.

Megállottak egy percre és a kertet nézték. Tavasz volt. A fák már virágoztak és a sűrűsödő lombok közül tarka madarak énekét hordta szét a nedves tavaszi illattal telt szél. Az ébredő természet ezer szépsége gyönyörködötette lelküket és a szívük boldogan dobogott. Aztán tovább mentek a kavicsos kerti uton, melyet kövér fü szegélyezett és a kert aljában, egy hatalmas barackfa tövében leültek a padra. Fejük felett a virágokra szálló méhek ezrei zsongtak, körülöttük langyos szellő futkosott és valahonnan messziről édes madárdal szállt feléjük. A kert füve és a közötte rejtőző vadvirágok kedvesen mosolyogtak rájuk és egy—egy korán ébredt, tarka lepke nesztelen szárnycsapkodással cikázott el mellettük a féryes napsütésben.

A fiatalember gyöngén átkarolta a leány karcsu, törékeny derekát,

— Mily csodás szép ez a tavasz — sugta szerelmesen a fülébe.

A leány feléje fordult és amig kipirult arcát nézte, eszébe jutott Jenő, a sápadt arcú kis bankhivatalnok, akit titokban nagyon szeretett. Mennyivel forróbb lehet az ő csókja, mennyivel férfiasabb az ölelése, mennyivel szebb ő... és milyen gyöngé, milyen szerelmes, milyen szép lehet minden

társadalmi élet elevenebbé, bensőség-
teljesebbé és őszintébbé tételére.

A mindkét nembeli ifjuság és ezáltal
egy nemesebb szórakozáshoz jut, amely
senkinek sem lehet hátrányára.

Minden megvan a felvetett eszme
megvalósulásához, most már csak az
kell, hogy a kaszinó vezetősége
vegye kezébe az ügyet s karöltve azon
tagokkal, akik a sikert biztosítani készek
és képesek, frissítse fel a szászvárosi
magyarság társadalmi életét.

Hisszük, hogy szavunkat meghallják
az illetékes körökben s mielőbb a meg-
valósulásról is hírt adhatunk.

Ugy legyen!

Ifj. Szántó Károly.

Városi közgyűlés.

Szászváros város képviselőtestülete, mely
egyébként még mindig nincs szabályszerűen
megalakulva, mert az 1913. év végén lejárt
bizottsági tagok helyébe az új tagok nincse-
nek megválasztva, f. hó 5-ikén d. u. 3 óra-
kor rendes közgyűlést tartott.

A közgyűlés tárgysorozata nagyon válto-
zatos volt, de az elintézendő ügyek legtöbbje
hasonlított egymáshoz abban, hogy súlyos
vagyonni terheket rótt a városra.

Nem vagyunk a hasznos és szükségess be-
fektetések ellenségei, de helyteleníteni kell
azt a sorrendet, amellyel a városi tanács a
befektetéseket intézi. Véleményünk szerint
előbb szükséges a befektetések fedezetéről
gondoskodni, és csak azután szabad előállani
a befektetés tervével.

Szászváros város gazdasági politikájának
főbűne éppen abban culminál, hogy állan-
dóan fedezet nélkül, vagy imaginarius fede-
zettel eszközli beruházásait.

Nagyon helyesen cselekedett a képviselő-
testület, amidőn régebbi határozatához ra-
gaszkodva a nagyobb beruházások feletti ha-
tározathozatalt elhalasztotta arra az időre, a
midőn a 24 tagu pénzügyi bizottság jelentése
alapján a város megrongált vagyonni állapo-
tának helyreállításával fog foglalkozni.

A közgyűlésről egyébként alábbiakban szá-
molunk be.

3 órakor Andrae polgármester megnyi-
totta a gyűlést és jelentette, miszerint a köz-
gyűlés által kiküldött 24-es pénzügyi bizott-
ság albizottságokra oszolva munkáját meg-
kezdette.

E bejelentéssel kapcsolatban Simon Fe-
renc biz. tag, mint a pénzügyi bizottság el-
nöke kérést terjesztett a közgyűlés elé, hogy
a bizottság munkálatának befejezése céljából
a febr. 15-ig adott terminust hosszabbítsák
meg 1914. március 15-ig, és az erdészeti al-
bizottság tagjai sorába kérjék fel Fábry
Alajos főerdőmérnököt.

A közgyűlés mindkét előterjesztést magá-
évé tette.

Ezután jelentette polgármester, hogy az el-
intézett felebbezéseik folytán az 1914. évi
vitriolisták jegyzéke olyképpen módosult, hogy
Bocz Soma 788 K, 24 fill.-rel és Barcsi
János 754 K, 50 f.-rel a névsorba felvétel-
tek, ellenben Dr. Moldován Silvius I.
póttag maradt.

Napirend előtt Dr. Szöllösy János bizott-
sági tag terjesztett élő két interpellációt. Első
interpelláció a vágóhid elhanyagoltságát szel-
lőztette és rámutatva arra, hogy az évenken-
kénti 9500—10.000 K összeg, mely a vá-
rosi díjakból folyik be a városi pénztárba,
első sorban a vágóhid felépítésére és rend-
bentartására fordítandók, kérdési intézett in-
terpelláló a polgármesterhez, hogy ki az
oka annak, hogy a vágóhid annyira el van
hanyagolva és minő intézkedésekkel óhajt
ezen égető bajon segíteni.

A polgármester válasza lehangoló volt
mintsem a közgyűlés azt várta. Elismerte,
hogy a még nem is oly régen az előbbi ta-
nácsok által épített vágóhid teljesen elhibá-
zott és céljának meg nem felelő épület, mely
e mellett a közegészség ügy elemi kivánal-
maít sem elégíti ki és ez okból a tanács
egy 140.000 K-t megközelítő új vágóhid ter-
vén dolgozik.

A képviselőtestület a polgármester választ
tudomásul nem véve a vágóhid kérdését a
legközelebbi gyűlés napirendjére tűzte ki,
azzal az utasítással, hogy azon időig a vá-
rosi mérnök tekintse meg a hátszegi vágó-
hidat, mely a bizottsági tagok tudomása sze-

rint csekély költséggel építve céljának nagyon
megfelel.

Az interpelláló második felszólamlása a
tűzoltó díjak késedelmes felhajtására vonat-
kozott.

A tárgysorozat rendén a közgyűlés a köz-
ségi birói teendőkkel Pap András aljegyzőt,
helyettesítésével Fülöp György közgyámot
bizta meg és megszüntette a bérösszeg $\frac{2}{3}$
részének kifizetése mellett Bildea János
és társai legelő bérlését.

Tudomásul vette a közgyűlés az erdőfelü-
gyelőség jelentését, hogy a városi erdők ál-
lami kezelésbe vétele 2000 K-t meghaladó
évi költségbe kerül és így nem célszerű.

A sok, kiadással járó pont után kelleme-
sen érintette a közgyűlés tagjait az a jelen-
tés, hogy a hus és borfogyasztási adót sike-
rült a városnak 16.000 K-val megváltani,
mely összegből 800 K kezelési díj címén
megtérül.

Hosszabb vitát provokált a város szeren-
csétlen erdőüzlete, mert Brotschi Frigyes
vállalkozó az 1913. év november 1-ig elvál-
lalt kitermelési kötelezettségének nem tudott
megfelelni. A közgyűlés hosszú és beható
vita után pótteljesítési időt engedett a vállal-
kozonak, de egyúttal a kikötött kötbér fele
részét, ölenként 50 fill. összegben érvényesi-
tette és a munkadíjból levonásba hozta.

Néhány adóelengedési kérelem elintézése
kapcsán Dósa Dénes biz. tag helyesen mu-
tatott reá arra az anomáliára, hogy míg a
város és a már meg is szűnt tűzoltótestület
között kanapé per folyik, addig a város egy-
általában nem gondoskodik a tűz elleni véde-
kezésről, a tűzoltó-szerek nagyrésze elkalló-
dott és használhatatlanná vált. A közgyűlés
elfogadta a felszólamló által előterjesztett hatá-
rozati javaslatot, mely szerint 30 nap alatt a
tanács által a tűzoltó-testület reorganizálandó
s a tűzoltó-szerek kijavítandók és pótlándók.

Részünkről csak azt fűzzük hozzá ezen
határozati javaslatához, hogy addig, amíg 3—4
hivatásos tűzoltót a város fel nem fogad, ez
a fontos kérdés kellően nem lesz elintézhető.

A képviselőtestület 1914. július 1-ig to-
vábbra is alkalmazni kívánta Bohatier Leo
városi mérnököt a régi fizetés mellett, de
egyúttal 11 szóval 9 ellenében őt a magán-
munkálatoktól eltiltotta.

szava... És amint így merengett egy durva
hang szólt újra hozzá!

— Miért nem szólsz Iluskám — kérdezte
naiv hangon Géza.

Jolán felállt. Tűzben égő arccal és az utá-
lattól borús tekintettel fordult a fiatalember
felé:

— Utállak... érted, utállak — mondta
szinte kiabálva és kifutott a kertből...

II.

A kert virágos fáit beárnyalta már a kö-
zeledő éjjel, amikor Géza ott hagyta a kis
kerti padot és kilépett a zsongó utcára. Le-
horgasztott fejével haladt a nyüzsgő tömeg
között és úgy ére, hogy ezek között az
emberek között ő az egyedüli, aki szenved.
Szinte félt ezektől a vidám ragyogó arcok-
tól, mintha mindenik ellensége lenne az ő
szomorú, szenvedő arcának... és amikor
hallotta hangos kacajukat, megrezent attól
a fájdalomtól, mely most a lelkét mardosta.

Lassan ment előre az utcán és egyszerre
csak újra eszébe jutott a leány — aki sze-
reti és utálja. A szive zavartan dobogott e
gondolatra és fáradt testén fájdalmas bor-
zongás futott keresztül. Vértelen ajkai hal-
kan mormogtak valamit és apró szeméi meg-
nedvedtek.

Pár perc múlva otthon volt. Belépett a
sötét szobába és lámpát gyújtott, aztán le-
vetette magát a pamlagra és hangosan sirni
kezdett.

Egy hét múlva, mikor este szülei a sétat-
ról hazajöttek, Gézát ott találták szobájában
az asztalnál ülve. Összefüggéstelen szavakat
kiabálva vitatkozott önmagával és közben
hol sirt, hol pedig durván kacagott. Az édes-
anyja megrémült arccal állott meg az ajtó-
ban és egy ideig nem tudott szóhoz jutni
csak meredten nézte a fiát.

— Géza — kiáltotta azután elfuló hangon
az izgalomtól remegő fiú felé.

Géza hirtelen elhallgatott és ránézett az
édesanyjára. A könnyei lassan folytak végig
vérpiros arcán és szeméi nyugtalanul forog-
tak. A másik pillanatban azonban, szinte hő-
röggve, gunyosan felkacagott...

III.

Másnap délután egy hintó állt meg a kór-
ház vasrácsos kapuja előtt. A cvikeres, ko-
paszodó orvos egy sápadt fiatalembert segi-
tett le a hintóból, aki mellett egy 40 év kö-
rűli, alacsony termetű asszony és egy ugyan-
olyan férfi lépkedett kisírt szemekkel. Az or-
vos meleg, vigasztaló hangon társalgott a
beteggel, aki zavartan mosolygott és egy fe-

hérruhás leányról beszélt valamit az orvos-
nak...

... Aztán bezették egy fehérre meszelt
szobába, amelyben mindössze egy alacsony
ágy, egy kis asztal és egy megkopott fes-
tett szék volt elhelyezve. A sötét szobába
csak egy homályos ablakon át szűrődött be
némi fény, melyből egy kertre lehetett ki-
látni.

Itt elbucsuzott szüleitől és egyedül maradt
az orvossal, aki mindvégig igen kiméletes
és engedékeny volt hozzá.

... Lassan szállt le az este és nemsokára
sűrű sötétség lett a kis szobában. A magára
maradt elmebeteg, aki nem volt más, mint
Géza, fejét két kezébe hajtva csendesen sirt
az ágy szélén. Nem volt, aki csak egy szóval
is vigasztalja, árvának és elhagyatottnak érezte
magát, akire már senki sem gondol és akit
már senki sem szeret. A szobát betöltő ti-
tokzatos sötétség csak növelte lelke szomo-
ruságát és a halotti csend, mint valami su-
lyos teher nehezedett a szívére. Kuszált haj-
fürtjei könnyes szeméibe logtak és sápadt
arcát beárnyalta a halálfélelem. Egy ideig
még ott ült az ágy szélén és küzdött önma-
gával, a nyugalomával, a lelke és szive fájd-
almával, aztán lassan felállt s fel és alá
kezdett járni a szobában. Szemeiből kiapad-

A katonai csapatkórház és a tisztipavillon építési ügye a 24-es pénzügyi bizottság munkálatainak elvégeztéig napirendről levétetett.

Ezután újra két hiteltülpés ügye tárgyalatott. A városi tanács a Kaess-féle csúrt 2600 K többlet költséggel a közgyűlés által előírt tervezettől eltérően igazította át. A közgyűlés a póthitelt nem szavazta meg és egyttal a tanácsot 15 nap alatt előterjesztendő igazoló jelentéstételre utasította.

Hasonlóképp 3600 K körüli összeggel a városháza egy nagyobb teremmel kibővített. Miután ezen munkálat az 1914. évi költségvetésbe lesz beillesztve, ezen munkálatot a közgyűlés elfogadta, nézetünk szerint tévesen, mert az 1914. év terhére 1913. évben felhatalmazás nélkül költeni nem szabad.

Egyáltalában nagyon óhajtható volna, ha a tanács beszüntetné a költségvetés és a közgyűlés állandó megbirálását és nem állítaná új és új költséges tények elé a városi képviselőtestületet.

Végül 6 hold területet évi 400 K bér ellenében 12 évre a város kertészet céljából bérbeadott, néhány kisebb részben elévült és részben elvesztett követelést leirt és ezzel a gyűlés $\frac{1}{2}$ óra felé véget ért.

Dr. Sz. — J. —

A Magyar Kaszinó közgyűlése.

A Magyar Kaszinó a tagok mérsékelt érdeklődése mellett f. hó 1-én, vasárnap tartotta évzáró közgyűlését, melyről alábbi részletes tudósításunk számol be.

Dósa Dénes elnök a gyűlést megnyitván a jegyzőkönyv hitelesítésére Kercsedy György és Papp József tagokat kéri föl. Majd a kaszinói igazgató jelentése következett, mely szerint a tagok száma 169 volt, kik között az évek óta megszilárdult békés egyetértés uralkodott, ami legfőbb biztosítéka a kaszinó virágzásának; a kaszinó a lefolyt évben az épület javítására, átfestésére és új csatornákra összesen 1281 K-t adott ki, anélkül, hogy a költségvetés kereteit átlépte volna; köszönetet mond a Szászvárosi Takarékpénztár R.-T.-nak 200 K adományáért, valamint az új évi üdvözlét megváltása címén tett adományokért; egyszersmind részvétellel emlékezik meg néhai Ferenczy Miklós volt könyvtárosról, aki majdnem 26 esztendőn keresztül vi-

selte a legnagyobb odaadással a sok vesződséggel járó könyvtárosi tisztelet. Majd az egyes vizsgáló bizottságok jelentései következtek, melyek szerint a kaszinó ügyeinek vezetése a legnagyobb rendben történt.

A kaszinó vagyoni ügyeire vonatkozó adatok a következők:

Előirányzat, tényleges, különbözet			
Bevétel	7178.88 K	7735.13 K	556.25 K
Kiadás	6760.— „	6483.75 „	276.25 „
Pénztár maradvány	1251.38 K		
Különböző alapok összege		472.24 K	
A tagsági díj hátralékok összege		824 K.	
Az 1914. évi költségelőirányzatot a közgyűlés a következő alakban állapította meg:			
Bevétel	6235.38 K		
Kiadás	6170.— „		
Pénztári maradvány	65.38 K		

A tagoknak többszörösen megnyilvánult érdeklődésére való tekintettel szükségesnek tartjuk kiemelni azt, hogy a rég óhajtott és elhatározott társalgó szoba kellő bebutorzására ez évi költségvetésben 700 K van fölveve s óhajtható volna, ha a választmány minél előbb gondoskodnék a határozat végrehajtásáról, hogy a társaságért följárni kívánó tagok szükséglete és kényelme is ki legyen elégítve.

Majd a tisztújítás következett s a Csűrös Pál elnöklete alatt dr. Balogh János és Orbán Lajos tagokból álló szavazatszedő bizottság elvégezvén feladatát az új tisztikar és választmány a következőképen alakult meg:

Elnök Dósa Dénes, alelnök Balogh József, igazgató Fodor Gyula, jegyző dr. Görög Ferenc, pénztáros Mester Mihály, gazda Orbán Lajos, könyvtáros Réthy István, ügyész dr. Szöllősy János.

Választmány: Baksay Endre, Bocz Soma, Csűrös Pál, Deák Gerő, Fülöp György, Kovács Gyula, dr. Krstóf György, dr. Radó Izidor, Sebestyén Árpád, Simon Ferenc, ifj. Szántó Károly, Zalányi László.

Ezután a vizsgáló-bizottságok kiküldése következett az alább jelzett tagokat bizván meg közgyűlés a szokott vizsgálatokkal: számadásvizsgáló bizottság: ifj. Makkay József, Papp József és Schul Zsigmond; könyvtári bizottság: dr. Kristóf György és ifj. Szántó Károly; gazdasági bizottság: Fülöp György és Szász Károly;

jegyzőkönyvvizsgáló bizottság: dr. Balogh János és Firtos Ferenc.

— r. —

A szászvárosi ipartestület figyelmébe!

A szászváros iparosoknak, az iparostanoncok felvételére vonatkozó értekezéseik s ezt követő határozatukra vonatkozólag a „Nemzeti Iskola“ c. tanügyi lap f. évi számában igen értékes s minden esetre figyelemre méltó cikk jelent meg. Mivel említett lap nem áll az iparosok rendelkezésére, illetve, az iparosok aligha szereznének tudomást e cikkről, azt teljes egészében közöljük.

„Négy elemi követelmény a szászvárosi iparosok a szerződött tanoncoktól. Összegyűltek tanakodni sorsuk felett, elsírták szomorú panaszait, elparentálták a holtakat s a közös sorsból való félelem érzetében emlékeztek meg a gazdasági válság által élőhalottakká sujtott embertársaikról. Sor került apró bajaik tárgyalására is, s pirulva állapították meg, hogy inasok értelmi foka meglepően csekély. A baj okát felfedte a szegyenérzetnélküli statisztika, amely szerint az inasok nagyrésze még 4 elemi sem végzett. Fekete szám ez, amely találó szimboluma Feketeország közoktatásügyének.

A kérdések árja morajlik végig agyunkon, amelyre választ várunk a szászvárosi ipartestülettől. Naiv lelkesedők, akik nem látják, hogy mi történik körülöttünk, avagy hivatalos nagyképüsködők, akik kulturérzéküket akarják megörökíteni a jegyzőkönyvben?

Miért nem tartanak egy kis szemlést? Kérdezzék csak meg, hogy van-e elég iskola, ahova a gyermekek járhatnak?

Miért nem érdeklődnek a tanyára üldözött paraszttól, hogy hány kilométert kell gyermekének gyalogni, hogy az iskolába kifáradva, félig megfagyva bevánszorogjon? Miért nem faggatják az aggodó anyát, aki nem meri küldeni gyermekét a zsufolt, nedves, roskadozó, egészségtelen iskolába? Vessenek egy pillantást a nyomor tanyájára s kérdezzék meg, hogy miért kell a 6—8 éves gyermeknek tanulás helyett libát őrizni s a 10 évesnek már napszámba menni? Miért nem kérnek felvilágosítást a munkanélküli apától, hogy miért csenevész, fejletlen, szellemi munkára képtelen a gyermek?

tak a könnyek, de a szive vére csak tovább folyt...

A sötét szobába, mintha csak a hajnal derengene már, gyenge világosság szűrődött be a kis ablakon. A felhők mögül kibuvó hold fénye volt, mely ezüstszinbe öltöztette a gyönyörű tavaszi éjszakát. Géza eleinte megijedt a kísérteties fénytől és vérbenforgó szemei vészitjósloán meredtek a megvilágított falra. Aztán lassan belenyugodott és amikor a homályos kis ablakon át megpillantotta, mintha elfelejtette volna a történeteket, gyenge mosoly lopozott arcára, a kis asztalt az ablak alá a fal mellé állította, rátette az alacsony széket és felhágott reá, hogy kinézzen az éjszakába. Valami kíváncsiság fogta meg a lelkét, hogy láthassa a tavaszi holdvilágos éjszakát.

Sokáig gyönyörködött a merengő tájon, de tekintete hirtelen visszaesett a szomszédos kert fáira. A vére újból nyugtalanul lüktetett, szemei kidagadtak, a feje szédült és elméje újból elborult. A teste elerőtlenedett és keze elengedte az ablak vasrácsát, lába alól kicsuszott a szék, ő pedig tehetetlenül rogyott le az asztalra és onnat a szoba piszkos padozatára.

... Ott kün, a szomszédos kertben, a vi-

rágillattal telt tavaszi éjszakában pedig boldogan bujt össze egy szerelmes pár és édes mosolygásuk beleveszett a langyos szellő lágy fuvallatába... A szegény beteg felismerte a leányban Ilonkát.

... Reggel, amikor kinyitották az ajtót, Géza még mindig ott fektült a piszkos padlón, melyet kiomló meleg könnyei egészen megnedvesítettek...

IV.

... Éjfél volt. A sötét kórházépület némán bámult bele az éjszakába. Egy lélek sem járt a közelben, csak nagy távoból szűrődött át egy vidám társaság tompa lármája... aztán ez is hirtelen megszakadt.

E pillanatban egy sötét alak ugrott ki az elmebeteg lakosztályának egyik ablakából. Géza volt. A nehéz test nagyot zuhant a földön, aztán újra csend lett. Géza feltápáskodott és a fal mellett meghuzodva hajadonfövel, cipő nélkül a lábán, ijedten lihegve ért az udvart körülvevő alacsony kőkerítéshez. Itt megállt és körülnézett, aztán egy gyors mozdulattal átvette magát rajta.

Pár perc múlva, már ott volt a kertben és leült a kis kerti padra, melyen valamikor még együtt ült Ilonkával. A fáradság egészen ki-merítette testét, mely lassan reszketett. Lel-

kén újra erőt vett a fájdalom és verejtéktől nedves agyán át kusza gondolatok ezrei kergették egymást.

Amint így ült a lázas éjszaka csendjében, hirtelen hangos és ismerős női kacaj ütötte meg füleit. Szemei nyugtalanul néztek a hangok irányába, melyek valahonnan a kert tulsó részéről jöttek. Egy bűvös gondolat felkorbácsolta a vérét és teste reszketett az izgatottságtól, amint bosszút lihegve sietett a kert magasra nőtt fűvében. Már messziről látta a kivilágított szoba pazar fényét, melyben kipirult, boldog arcok ragyogtak. Mikor a kapuhoz érkezett, megállt és lehajolt a kerítés mögé. Valaki e percben kilépett a fényes szobából s a kert felé sietett. Ilonka volt. Fehér ruha simult gyönyörű termetéhez és szőke hajába piros rózsák voltak tűzve. Boldog mosollyal szaladt végig a keskeny udvaron és mielőtt kinyitotta volna a kert kapuját, visszafordult és édes hangon kiáltott a világos szoba felé:

— Jöhet Jenő, jöhet — és befutott a kertbe.

A következő pillanatban pedig két durva kéz szoritotta össze a torkát, két kidagadt, gyilkos szem tapadt lassan fehérré vált arcára, és Géza meglegedett hangon hörögte: — Megöltelek, mert szeretlek, te bestia...

Ha a szászvárosi iparosok ezt tették volna, akkor az értéktelen jegyvőkönvi határozat helyett a miniszterhez járulva, a még beváltzott fülébe kiáltanák:

Uram! Az ország sötétségben pusztul el! Az agyonmorzsolt szállóige: „pusztulunk, veszünk, mint oldott kéve széthull nemzetünk“, szóról—szóra megvalósul. Degenerált raj lepi el az iskolának csufolt, nedves odukat! Építs iskolákat, adj a keszeg módjára soványodó tanítóknak becsületet fizetést, hogy gond nélkül dolgozzanak.

Tégy gyorsan! mert országod a bénák s tehetetlenek birodalma lesz. Cselekedj: mert elsőzik innen mindenki, akinek csak egy bűne van, hogy ebben a szerencsétlen országban született a világra...

Már hajtogatom össze a teleirt papirost, amidőn asztalomra dobják a nagyváradi szakszervezeti tanács határozatát, amelyben az inasok orvosi megvizsgálását kéri a szerződés elött.

Egy bágyadt rózsaszál a hervadó koszoruban...

(Budapest)

Kemény Ignác.

És most még csak annyit kérünk a Szászváros felállítandó felső-ipariskola eszméjét kezdeményező igentisztelt Uraktól, kik fognak járni abba az iskolába? *)

(* E tárgyhoz hozzászólásokat szívesen veszünk s erre vonatkozó cikkeket, véleményeket készséggel közlünk. Szerk.

A Szinpártoló Egyesület köréből.

A városunkban megalakult Szinpártoló Egyesület választmánya, a választmányi tagok közepes érdeklődése mellett, csütörtökön gyűlést tartott, melyen a közeledő sziniidényre vonatkozó szükséges intézkedések, lépések megtétele képezte a megbeszélés tárgyát. Balogh József elnök kimerítően ismertette az elnökség eddigi intézkedéseit és az egyes szinigazgatók kéréseit. Eszerint eddig Fehér Vilmos, aki február elején Vajdahunyadon kezdte meg szini előadásait, továbbá Farkas Béla, aki Algyógyon iparkodott a közönség igényeit kielégíteni és Farkas Mihály szinigazgató, aki jelenleg Szeghalmon tart előadásokat, érdeklődtek a Szinpártoló Egyesületnél a sziniidény iránt és kérték az Egyesület anyagi pártfogását. Az elnökség Szendrey Mihály aradi szinigazgatóval is tárgyalásba bocsátkozott és Szendrey ígéretet is tett, hogy vállalkozik városunkban előadásokat tartani a közölt feltételek mellett, miután mint az Országos Szini egyesület alelnökének nagyon szíven fekszik a vidéki szinészet ügye, más oldalról meg e nemzetiségileg exponált városban a magyar kultúra fölényét is be akarja bizonyítani, azonban ez évben szeptemberig már le van foglalva, de ígérte, hogy amennyiben az Egyesület előbb akarja megtartani a szini idényt, ha erre megbízást kap az Egyesülettől, szívesen fog ajánlani megfelelő társulatot addig is, míg ő a jelzett ígéretének, melyet magára nézve kötelezőnek tart, eleget tehet és országosan előnyösen ismert társulatával városunkba ellátogathat.

Az Egyesület választmánya úgy állapodott meg, hogy mivel általában a közönség inkább a tavaszi idényt óhajtja (április-május), kellő uton gondoskodni kíván megfelelő szintársulatról, hogy a jelzett időben az előadásokat meg lehessen tartani számítván arra, hogy a jövőben sikerülni fog Szendrey aradi szinigazgatóval végleges megállapodásra jutni. Az elnökség majd gondoskodni fog, hogy az eredményről városunk szinpártoló közönsége kellő módon értesítve legyen.

A gyűlés egy másik igen fontos tárgya volt a bérletdíjak ügye. Ugyanis sokan vannak, akik az általuk önként aláírt bérletösszegekből még semmit sem fizettek, ami mindenestre nem előnyös sem az egyesületre, sem az illető tagra, akik önként vállalt kötelezettségeiknek ily lanyhán tesznek eleget. Számosan vannak, akik több részlettel vannak elmaradva, ami a részletek összegének torlódása által szintén hátrányt jelent a tagokra is, meg az Egyesületre is, amennyiben így az időközi kamatok kisebb összeget képviselnek és még a kisebb kiadások is alig fedezhetők.

Tájékoztatásul jelezzük, hogy a pénzbeszedő minden hónapban egyszer mindenkit megkeres a bérletdíj befizetéséért, de azt senki sem kívánhatja, hogy a pénzbeszedő azért a csekély összegért, amit kap, többször is fölkeresse havonként a tagokat. E célból az elnökség úgy oldotta meg a kérdést, hogy fölkerít Szóts Sándor könyvkereskedő urat, aki ismert előzékenységével készséggel is vállalkozott, hogy a befizetéseket elfogadja, tehát akit a pénzbeszedő nem talált meg, arra kéri az elnökség, szíveskedjék a fizetést a könyvkereskedésben teljesíteni, ahol a megfelelő nyugtát is megkapja és ne várják a tagok, hogy a pénzbeszedő havonként ismételtelen felkeresse őket.

Fölkérés.

A Szinpártoló Egyesület elnöksége fölkéri városunk szinpártoló közönségét, hogy amennyiben még nem volnának tagjai a Szinpártoló Egyesületnek, szíveskedjenek belépni az egyesület kötelékébe nemzetiségi különbség nélkül, minthogy így a részletekben való fizetés által saját maguknak szereznek előnyt, másfelől meg jobban lehet biztosítani egy magasabb színvonalon álló társulatot, ami természetesen városunk egész közönségének közös érdeke. Eddig a tagok száma a 120-at meghaladja s a kötelezőleg aláírt bérletdíjak összege 2770 K, melynek nagy része már be is folyt. Jelentkezni lehet Balogh József elnöknel, dr. Görög Ferenc titkárnál vagy a Szászvárosi Könyvnyomda R.-T. könyvkereskedésben, ahol Szóts Sándor üzletvezető szívesen szolgál a megfelelő fölvilágosításokkal.

A bérletdíjak a következők:

	6 szelvény,	12 szelvény,	16 szelvény
Páholy	45 K	90 K	120 K
I. r. ülőhely	12 "	24 "	32 "
II. r. "	9 "	18 "	24 "
III. r. "	6 "	12 "	16 "
állóhely	—	9 "	12 "

A bérletösszegek 10 (tiz) részletben előlegesen fizetendők. 1913. évi július hótól számítva. Az újonnan belépő tagok a bérletösszegeket a hátralevő időre egyenletesen besorozva fizethetik. Négy első rendű hely bérleti összeállva ülőhelyeik helyett egy páholyra tarthatnak igényt, amit a szini előadások megkezdése előtt kell bejelenteniök.

A katolikusok kabaret-estélye.

Szászváros, 1914. február 1.

Az idei farsangnak szintén egyik jól sikerült mulatsága volt a helybeli róm. kath. egyház tánccal egybekötött műsoros-estélye, amely f. hó 1-én a Centrál szálloda zsufolásig megtelt dísztermében tartott meg. Az estélynek a régi katolikus-bálokra emlékeztető népszerűséggel kellemesen érintett mindenkit s elmondhatjuk, hogy e mulatságról mindenki egy jól eltöltött est édes emlékével ment haza. Ott volt városunk társadalmának — nemzetiségi és valláskülönbség nélkül — a színe-java. A

rendezőség alaposan ki tett magáért, úgy szintén az összes szereplők is, akik a legjobb tudásukkal élvezetes műsort nyújtottak a díszes közönségnek.

A „Nyitányt“ Bánk-Bánból a helybeli 64-ik gyalogezred zenekara játszotta Wéber József szakavatott, művészi vezetése alatt. Tapsal honorálták a szép zenét.

Ezután Baluschek Ida k. a. adta elő Hugó Vikornak „A szegényekért“ c. költeményét a töle már megszokott ügyességgel és rutinnal.

Vaszilka Mariska k. a. cigányzene kísérete mellett magyar dalokat énekelt, kellemes, csengő szoprán hangján. A közönség zajos tapsal jutalmazta a kis „művésznőt“. Különösen tetszett Farkas Ödönnek „A salzburgi csapszékben“ c. zenekölteménye.

Ezt követte „A bűn“ c. (Kiss Józseftől) melodráma, amit Biró Mariska k. a. adott elő nagy hatással. Alföldy Béla zenetanár ur zongorán és Fekete Kálmán nr hegedűn kísérte, mindketten nagy precizitással. Szereplőket megtapsolták.

A műsor 5-ik pontjával Znojemszky Gizella k. a. négy dalt énekelt el saját zongorakísérete mellett. „Levél ária“, Ripp-Van Winkle-ből, „A légy Románca“, „Drága, Drága, Drágicám“ és a „Tatárjárás“ katona indulója. Mindenik szám művészi volt s Znojemszky k. a. zenei talentumáról tett bizonyosságot. A közönség szünni nem akaró tapsal honorálta a kellemes és csengő éneket s szép zongorakíséretét. Az ügyes rendezőség a műsor e számára szépen berendezett szalonba (a szinpadra) vendégeket is hívott meg egy csésze teára, akik szintén gyönyörködve hallgatták a szép dalokat.

Utolsó előtti szám egy a családi asztalra került dinya feletti humoros és tréfás dialog volt, amelyben Bede Sándor ur a férj és Antóni Muci k. a. a feleség szerepét játszotta. Mindketten megkacagtatták a közönséget.

Végül Bercsényi Sándorné urnő zongorán és dr. Papp Romulusz ur hegedűn előadták Beriot VI. Air varie-ját. Amit hallottunk, az művészi volt. Bercsényiné urnő precíz zongorajátéka teljesen öszhangban volt dr. Popp ur szép technikájáról tanuskodó hegedűjátékával. A közönség viharos tapsal felelt a meglepően szép előadásra.

A szüneteket kitöltő konferencierek: Baksay Endre és Fábry Alajos főrendező urak voltak, akik mindent elkövettek, hogy a közönség jól mulasson. Tréfák, anekdoták s egyéb csevegéssel ügyesen mulattatták a közönséget. Az itt támadt félreértésre lapunk nyíltéri rovata adja meg a feleletet.

Előadás után egy kis szünet volt, mely után az ifjuság táncrea perdült s kivilágos virradtig járta a csárdást meg a bosztont. Az első négyest 100 pár táncolta, az utolsót 40. De nemcsak az ifjuság, hanem még az öregek is táncrea perdültek, ami csak fényes bizonyossága annak, hogy ez estély kitünően sikerült s hangulatos volt. A zenét Dum Géza hírneves zenekara szolgáltatta.

Hogy hány ifju szív esett rabul ez estén, azt majd az anyakönyvi hivatal fogja kimutatni, mi elégedjünk meg azzal, hogy egy erkölcsi és anyagi sikerekben gazdag estélyben volt részünk. A jövő évi viszontlátásra!

San-Toy.

A „SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE“ hetilap előfizetési ára:

Egész évre — — — 8 kor.
Fél évre — — — 4 kor.
Negyed évre — — 2 kor.
Egyes szám ára — — 16 fill.

NAPI HIREK.

— **Előléptetések és áthelyezések.** A hadügyminiszter Lieb József ezredeszt dandárparancsnokká nevezte ki s Komáromba helyezte át. Lieb ezredes mint a helybeli 64 gy. ezred parancsnoka általánosan kedvelt és tisztelt egyéniség volt, aki a civil társadalomban is nagy tiszteletnek és szeretetnek örvendett. Távozására általános sajnálkozást keltett, mindazonáltal szívből gratulálunk előléptetéséhez. A hadügyminiszter helyébe Zsivánovits János ezredeszt helyezte át, aki a bozniai 3-ik ezred parancsnoka volt. Lovay Tepsér Richárd százados Nagyszebenbe helyeztetett át. Sajnálattal regisztráljuk e hirt, mert a távozó százados városunk társadalmának szintén egy közkedvelt tagja volt.

— **Kirendelés.** Az igazságügyminiszter a dévai törvényszék területére vizsgálóbíróvá Csulay Albert törvényszéki bírót rendelte ki.

— **Áthelyezés.** Az igazságügyminiszter Szilágyi Jenő algyógyi járásbírói telekkönyvvezetőt a szilágycsehi járásbírói telekkönyvvezetővé nevezte ki.

— **A „Budapesti Filológiai Társaság”** legutóbb tartott tisztújító közgyűlésén dr. Kristóf György Kún-kollegiumi tanárt, lapunk munkatársát, választmányi tagul választotta meg. Gratulálunk ez újabb elismerő kitüntetéséhez!

— **Kinevezés.** A földművelésügyi miniszter Krasznay Pál — brádi főszolgabíró fiát — okleveles gazdászt, a m. kir. földművelés iskolák tanszemélyzetének létszámába ideiglenes minőségű gazdasági gyakornokká nevezte ki.

— **Gyászhir.** Schuster Frigyes volt szászvárosi ev. lelkész f. hó 4-én Nagyszebenben 91-ik évében meghalt. Az elhunyt általánosan tisztelt és szeretett lelkésze volt a helybeli luth. egyháznak. Egyéniségével és irodalmi munkásságával tiszteletet és közbecsülést vívott ki magának. Elhunytja széles körben általános részvétet keltett. Temetése f. hó 6-án ment végbe óriási részvét mellett Nagyszebenben. A helybeli luth. egyház és iskola 10 tagu küldöttséggel vett részt azon. A szász nőegylet szintén képviselve volt a temetésen, valamint számos itteni ismerős és barátja is elment a végtiszteletre.

— **Új állami óvónő.** Kiss Mária okl. óvónő a kisbarcsai áll. óvodához állami óvónővé kineveztetett.

— **Kinevezések.** A vallás és közoktatásügyi miniszter Keresztes Sándor cserna-kereszturi állami elemi iskolai tanítót igazgató-tanítóvá nevezte ki.

— **Esküvő.** Kis és nagyberivói, pestélyi Berivoy László földbirtokos, arany ifjúságunk közkedvelt tagja f. hó 4-én tartotta esküvőjét Vojtek Kálmán aradi gyógyszerész bájos és kedves leányával, Ilonkával, Aradon. A polgári esketést, amelyen tanuként Vojtek Alajos és Haubert Nándor kir. tanácsos szerepelt, Szondy Béla anyakönyvvezető végezte. Az egyházi áldást a Deák Ferenc-utcai ref. templomban diszes közönség előtt Gécsi Imre ref. lelkész adta az ifju párra. A menyegzői lakomán előkelő társaság vett részt. Innen Pogány Árpád főszolgabíró és neje sz. Sándor Ágnes. Egyvőfélyitiztet Bede Sándor, a helybeli ifjúság szintén kedvelt tagja töltötte be. Koszorú párosok: Vannis Irén — Bede Sándorral, Issekutz Magdus — Berivoy Istvánnal,

Csapó Babi — Hehs Lacival, Hehs Magdus — Karácsonyi Gézával, Székely Gizi — Karácsonyi Sándor dr.-ral, Hehs Baba — Sándor Bélával. Lakomát az ifju pár új otthonába, Gyalmárra utazott. A vendégsegnek Duma Géza helybeli cigány primás karmester zenekara szolgáltatta a zenét. Tiszta szívből kívánjuk mi is, hogy az ifju párt további útján teljes boldogság és megelégedés kísérje!

— **Eljegyzés.** Mánássy Károly bankhivatalnok, a napokban jegyezte el Lantos Gusztáv vajdahunyadi (csángótelep) áll. el. iskola igazgatójának kedves és bájos leányát, Margitkát. Tiszta szívből kívánunk boldogságot és sok szerencsét e frigyhez!

— **Esküvő.** Heinrich Jenő f. hó 6-án tartotta esküvőjét Skaczel József ny. vasgyári igazgató kedves és bájos leányával, Jolival. Gratulálunk!

— **Előléptetés.** A hadügyminiszter febr. 1-én Kis és nagyberivói, pestélyi Brivoy István cs. és kir. tartalékos huszár hadaprodot, aki jelenleg próbaszolgálatot teljesít, tart. zászlóssá léptette elő. Gratulálunk.

— **Új bányamérnök.** Klein Alfréd, dr. Klein Ármin ügyvéd fia, január hó 24-ikén kitünő sikerrel letette Berlinben a bányamérnöki vizsgát, s okleveles bányamérnökké nyilvánított. A fiatal bányamérnök itthon fog mérnöki gyakorlatot folytatni.

— **Iskolavizsgálat.** Dénes Károly kir. tanfelügyelő a múlt hét folyamán megvizsgálta a szászvárosi áll. polgári és elemi iskolákat s a tapasztalt szép eredmények felett mindkét intézet tantestületének meleg elismerését fejezte ki.

— **Köszönetnyilvánítás.** A folyó hó 1-én igen jól sikerült katolikus-estély rendezőbizottságának és közreműködőinek szíves fáradozásukért hálás köszönetet mond az egyházközség nevében P. Kory Ottó lelkész.

— **Tudományos élet.** A Hunyadvármegyei Történelmi, Régészeti és Természettudományi Társulat a minden hó első szombatján a Nemzeti Kaszinó emeleti helyiségében megtartani szokott felolvasás és előadással kapcsolatos barátságos összejövetelét, a közbejött „Dispanzer” multság miatt, ezuttal február hó 14-én tartja meg. Kezdet: délután 6 óra. Előadást tart Krehnyay Béla: „Szerelmi praktikák és regulák a XVII.-k századból” címen. Nem csak tagokat, hanem érdeklődőket is szívesen lát a társulat. Az előadást megelőzi délután 4 órakor ugyanott választmányi ülés. — Mint a fővárosi sajtóból értesülünk, Mallász József muzeumigazgató folyó hó 17-én a „Magyar Entomológiai Társaság” közgyűlésén — a rovarok életéből vett előadást tartott. Malász ezen előadással kapcsolatban Hunyadvármegyéből származó és általa fölfedezett, a tudományra teljesen új bogarakat mutatott be.

— **Eljegyzések.** Altmann Feren kudzsi vendéglős és mészáros eljegyezte Páldeákpál Jolánt. — Czelekovszky Árpád kudzsi vasgyári irodakezelő eljegyezte Mauri Hedviget.

— **Hirek Algyógyról:** Folyó hó 4-én Ruszuly Imre bir. végreható tiszteletére rendezett bucsu vacsora a magyar kaszinóban. Vallás és nemzeti különbség nélkül jelen volt Algyógy intelligenciája. (50 teríték) A kir. bíróság nevében Dr. Szatmári Lajos bírósági jegyző intézett „Imre bácsi”-hoz igen meleg és szeretetteljes bucsut, melyben méltatta 15-ik évi becsületes lelkiismeretes munkásságát és azt a meleg szeretet, mellyel

valamennyein körülvették. Erre „Imre” bácsi igen érzékenyen felelt és könnyes szemekkel vett bucsut a jelenlevőktől. Majd az ügyvédi kar nevében bucsuzott Dr. Trif Szeráfin ügyvéd igen meleg és szeretetteljes hangon. Azután Dr. Székely Lajos bírósági jegyző, Széles Endre gyógyszerész és még igen sokan bucsuztak az egész járásban közszereztben álló Imre bácsijától.

— **Petrozsényban f. hó 8-án,** vasárnap fejezi be előadásainak sorozatát Szabados László szintársulata. A társulat, melyet az igazgató elsőrendű, fiatal erőkből szervezett, kifogástalan előadásaival és többnyire a legújabb darabokat magában foglaló műsorával annyira megnyerte a színházlátogató közönség tetszését, hogy a darabok nagyrésze másodsor is színre került. Az operett-ujdonságok nagy sikeréhez hozzájárult a szászvárosi 64. cs. és kir. gy. ezred zenekara is, melynek játékát a közönség gyakran külön is megtapsolta. A társulat főbb erői: Szabadosné, Liszt Ferike, Vajda Piri, Gitta Ottó, Szabados László, Bársony Aladár, Békési Tini, Békeffy, Varga, Fehér és Miklós.

— **Dévai diák estély.** (Saját tudósítónk) Déva város egyik legsikerültebb multságai közé tartozik a diákkoncert, mely ezidén múlt hó 30-án folyt le. A műsor gazdagsága már előre biztosította a sikert úgy anyagilag mint erkölcsileg. A program Schneider József tanár vezetése alatt álló diákzenekar nyitányával kezdődött, mely után Csikor J. VIII. o. t. Poe Edgardtól a „Hollót” szavalta. Kitünő hanglejtése nagyszerűvé tette a különben nehéz költeményt. Nem kevésbé sikerült Grün Bernát VIII. o. t. szavalata: a „Vén cigány” c. melódráma a teljes zenekar kíséretével. Majd az énekkar hatásos énekszámait után, az „Obsitos” című költeményt megszemélyesítve a benne előforduló személyeket — adták elő. Ezt követte — egy még Déván nem ismert műfaj — egy árnyjáték, mely hatásos előadásánál fogva lelkes tapsokat provokált. A műsor befejezésül egy szindarab került sorra, melynek mindegyik szereplője kitünően játszott. Műsor után a késő hajnali órákig lejtette a sok szép leány a fáradhatatlan diákokkal a táncot.

— **Honvéd analfabéta tanfolyam.** Megemlékeztünk arról, hogy a dévai honvéd analfabéták számára rendezett tanfolyamot az ezredparancsnok beszüntette. Az ügyben Dénes Károly kir. tanfelügyelő sürgős előterjesztést tett a kultusz és honvédelmi miniszterekhez. A kultuszminiszter leirata már megérkezett. Ebben kijelenti a miniszter, hogy a honvédelmi miniszterrel érintkezésbe lépett, aki kijelentette, hogy elvileg nem ellenzi ugyan a honvéd analfabéta tanfolyamok rendezését, de civil tanítókra nem bízhatja a katonák tanítását s gondoskodni fog arról, hogy katonai szakemberek tanítsák a honvéd analfabétákat.

— **A pénzügyőri biztosi tanfolyam** Budapesten e hóban kezdődik meg. A tanfolyamra 28 szemlész, 3 katonatiszt és egy hajóvezető lett berendelve. Örömmel értesültünk, hogy e tanfolyamra Sztojka Gyula helybeli p. ü. szemlész is berendeltetett, ami kitüntetés számba megy, mert így módjában lesz pályáján gyorsan előre haladni.

— **Az Algyógyi magyar kaszinó közgyűlése** f. hó 2-án ment végbe a tagok élénk részvétele mellett. A napirend letárgyalása után a választásokat ejtették meg, mely szerint elnök Bencze Imre, társelnök Lukács Ignác, igazgató Dr. Szegő Henrik, pénztá-

ros Mircse Dénes, gazda Szőke Jenő, könyvtáros Puskás Kálmán lett. Mondanunk sem kell, hogy Algyógy társadalmának milyen fontos és jelentős intézménye a Kaszinó s éppen ezért örömmel vesszük tudomásul, hogy a gyógyi kaszinói élet vezetése ez utal is jó kezébe van letéve.

— **A dévai román Kaszinó ülése.** Vasárnap, m. hó 25-én d. u. fél négy óraker tartotta a dévai román Kaszinó első kulturális célokat szolgáló ülését a „Decebál“ bank helyiségében, melyen a dévai román intelligencia színe-java részt vett. Az első felszólaló Dr. Dobro János esperes, a „Despártámant“ elnöke volt, aki miután melegen üdvözölte a jelenvoltagekat, az időközönként megtartandó ülések céljára hívta fel a közönség figyelmét. Utána Dr. Pop Jusztin dévai ügyvéd igen mélyreható tanulmányt olvasott fel a bisexualitásról és a nők lélektanáról, melyet a jelen voltak mindvégig feszült érdeklődéssel hallgattak. A különben sovány program harmadik és utolsó szereplője Nikula János vármegyei tisztviselő volt, aki egy vig magánjelenetben nevette meg a publikumot mely után az ülés fél 6 óraker véget ért. A legközelebbi ülés, mint értesültünk február hó 1-én d. e. fél 4 óraker lesz.

— **A szászvárosi zsidó-hitközség közgyűlése** f. hó 8-án d. e. 10 óraker tartott meg. Az évi jelentések, számadások és költségvetések tárgyalása, illetve megállapítása után megejtették a tisztújítás is. Hitközségi elnök Dr. Radó Izidor, alelnök Lefkovic Ármán, titkár és jegyző Dr. Scharer Sándor, pénztáros Nusbaum Manó lett. Ezenkívül még 13 képviseleti tagot választottak meg. Örömmel jegyeztük meg, hogy dr. Scharer Sándor jegyző megígérte, hogy ezentul az izraelita egyház életének fontosabb mozanatairól pontos és részletes tudósítást ad le lapunknak.

— **Választás.** Hollósi András marosillyei körjegyzőt folyó évi január 24-én az aradmegyei zimándközi körjegyzőségben körjegyzővé választották.

— **A szabad liceum f. hó 14-iki** előadása elmarad, mert előadó Dr. Balogh János halaszthatatlan magánügyben ekkor távol lesz.

— **Alapítvány.** Néhai Ferenczi Miklós volt róm. kath. kántortanító emlékére 200 koronás alapítványt tettek egy a kath. iskolába járó jó magaviseletű tanuló jutalmazására, mely alapítványhoz az elhunyt családja 57, a kath. egyháztanács 53, a Magyar Kaszinó 50, a ref. tanítóikar 20, Kiss József 20 koronával járult. Isten fizesse!

— **A Délvidéki Kárpát Egyesület** Temesvárról f. évi május hó 24-től június hó 5-ig társas kirándulást rendes Olaszországba (résztvételi díj 300 K) és június hó július hó 7-ig Konstantinápolyba (résztvételi díj 250 K) Részletes programot küld Erdélyi Gyula máv. tisztviselő Temesvár. A kiránduláson nem egyesületi tagok is részt vehetnek.

— **30.000 koronás ösztöndíj.** A néhány nap előtt Temesváron elhunyt Dr. Szentgyörgyi Ferenc volt nyugalmazott katonai és orsovai kórházi főorvos, egyetemi ösztöndíjakra 30.000 koronát (és nem 50.000 koronát, mint az a Pesti Napló és a temesvári lapokban közölve lett) hagyományozott. Az alapító levél szerint, az ösztöndíjakat az érdemesnek talált teljesen szegénysorsu orvosi egyetemi növendékeknek tanulmányaik bevégezéséig kell kiadni, azzal a kötelezettséggel, hogy az ösztöndíj címén élvezett összeget 10

év alatt kamatmentesen vissza kell fizetni. A visszafizetett összeg az alapítványi tőke állandó gyarapítására fordítandó. Dr. Szentgyörgyi vagyonának többi részét, — városunkban levő sogorától vett értesítés szerint — Szentgyörgyi Ferenc nevű fiára (és nem fiaira), valamint neje szül. marosvásárhelyi Borsos Rózára hagyományozta.

— **Vesztett ebek Kudzsiron.** Egy idő óta vestett ebek garázdálkodnak Kudzsiron, az összemart betegek száma, kiket Budapestre a Paszfeur-féle intézetbe kellett felküldeni, körülbelül 30, kik között gyermekek és felnőttek vannak. Azonkívül számtalan juhó, marhát, kóbor-kutyát martak össze. Célszerű lenne az utcán található összes kóbor-kutyákat lebunkoztatni és az ebzárlatot hosszabb időre kimondani.

— **Farkasok garázdálkodása Sebeshelyen.** A nagy hó és hideg idő következtében Sebeshelyt a farkasok igen elszaporodtak és egészen a község határába jöttek le, hol háziállatokban, különösen juhokban nagy károkat okoznak. A mult alkalommal egy szép nagy szarvast öltek meg, melyet az erdőőr megtalált. Le akarta szállítatni, azonban az ott hagyott két sebeshelyi ember, amidőn ezt fogatosítani akarták, az éhes fenevadak egész csoportokban vissza mentek, s a két ember futással mentette meg életét. Jó volna irtó vadászatot rendezni a szászvárosi kitűnő lövő vadászokkal, hogy a fene vadakat pusztítsák.

— **„A kék egér“ — a városi szegényeknek.** Schuster János jóhírnevű mozis f. hó 7-én a „Transilvániá“-ban előadott részben jótékony célú előadásából fel nem emelt helyárak nélkül is 32 K 03 fill. jutott a városi szegényeknek, ami ez uton is köszönettel nyugtáztatik.

— **Olcsóbb lett a táviratlevél.** A kereskedelemügyi miniszter rendeletben közli, hogy a táviratlevelek díja fillér helyett 1 és fél fillér lesz a belföldi forgalomban. Elrendelte továbbá a miniszter, hogy február elsejétől kezdve úgy a féléjjeli, mint az egész éjjeli táviratlevél tartó posta- és táviratdohivatalok délután 6 órától kezdve kötelesek táviratleveleket elfogadni.

— **Mozi a Transilvániában.** A mult vasárnap előadott „Kék egér“ c. 5 felvonásos vígjáték teljes mértékben kielégítette a közönséget. A délutáni előadáson zsufolt ház volt s a tapsokból bőven kijutott a filmnek is, Schuster János mozisnak is. A többi számok is jók voltak. A közönség nagy élvezettel nézte végig az előadás minden pontját. Mai előadások programja a hirdetések között. Különösen érdekes lesz: „Egymásé a vizek mélyén“, dráma 3 felvonásban és „Meggíngott bizalom“, szintén 3 felvonásos dráma.

— **Pályázat.** A dévai pénzügyigazgatóság pályázatot hirdet a hátszegi adóhivatali pénztárnoki állásra.

— **Állatösszeírás — adóemelés.** A földmívelési kormány körrendeletet intézet a vármegyékhez, hogy minden községben a legelterjedtebb módon tegyék közhírré azt, hogy az új állatösszeírás korántsem újabb adóemelés céljából történik, mint azt a gyanakvó falusi nép véli, hanem a gazdaközönség érdekeit szolgálja, mert megfelelő állattenyésztési segítő akciót csak a kellő pontos adatok birtokában lehet megindítani. Az összeírás március hó végéig, valamennyi községben be kell fejezni s az adatokat kellő revidiálás után május 1-ig a miniszterhez fölterjeszteni.

— **A Nilus királynője, a valódi — Szászvárosra jön.** A budapesti Apolió színházban 1913. december 29-ikén mutatkozott be

először, Szászvárosban a Transilvániát mozi-ban a jövő vasárnap, február 15-ikén fogjuk látni és bámulni. A film a híres Cines-gyár mesterműve. Ez a gyár készítette a „Quo vadis“ ?-t is.

— **Felülfizetések a róm. kath. egyház kabaret estélyén.** Dr. Farkas Pál orsz. kép., Fábry Alajos erdőfőmérn., Baksay Médiike 20—20 K, Németh János gondnok, Dr. Deák Ágoston ügyvéd, Berg Tivadar kir. bányatan., Pogány Árpád főszolgabíró, Lusztig Mihály fakereskedő, Baicu Constantin, Duma Géza zenekara 10—10 K, Juga Gyula, Szintion László 9—9 K, Fábry gyűjtése 8 K, Vnlcu Gergely, Schulmeister Gábor 6—6 K, Vitéz József, Demian Péter, Kovács Gyula min. tan., Özv. Berivoy Jánosné, Lefkovic Ármán, Risa János, Bodor János ref. lelkész 5—5 K, ifj. Szántó Károly, Danilek Elek, Fodor Gyula főbíró, Balogh Géza, Rosiu János, Kigarik W., Borbély Sámuel, Érsek Árpád, Festetich Gabriela grófnő, Lobstein József, Fürber Ferenc, Szabó Ignác erdőfőmérnök, Margitay Károly, Özv. Erdélyi Istvánné 3—3 K, Frakker Árpád, Mathans Mátyás, Dani Mihály, Procinkevits Jenő, Kohn Mór, Zipfelmayer Mátyás, Schaner József, Weisz Dezső, Izrael Heimann. Bokodi Károly, Ridélyi Róbert, Bugán János, Kromek János, Benkő József, Simonfi József, Németh Ferenc, Gönczy Elemér, Gönczy Ödön, Hétás József, Altmann Ferenc, Herlea Sándor, Dregán János, Ujhelyi Mihály 2—2 K, Magyar Fülöp, Línhárt József, Oprean György, Baumann Gusztáv 1.40—1.40 K, Jászberényi Károly 1.20 K, Csernovitzné, Backer Károly, Dáné Zsigmond, Hejus József, Dr. Görög Ferenc, Mencz József, Schelker Gusztáv, N. N., N. N., Schlesinger Samu, Grün Béla, Balonschek Józsefné, Szóts Vilmos, Fenersstein N., Farkas N., Weisz Dezső, Bede Sándor, Gerbin Vitályos 1—1 K, Wurm Frigyes 80 F, Neumann Károly 60 F, Miku Avram, Dragots Titus, Moser Miklós 50—50 F, A. D.-né, N. N., N. N., Dali György, Horváth Ferenc, N. N., Szóts Ferenc, N. N., N. N. 40—40 F. Ezek szerint összes bevétel 1067.50 K, kiadás 367.50 K, tiszta maradvány 700 korona. Fogadják a nemes szívü adakozók ez uton is hálás köszönetünket. Szászváros, 1914. február 5-én. A szászvárosi rom. kath. egyh. előljárósága.

— **Nyilvános köszönet.** A város szépitési célokra január hó 24-én rendezett sétahangversenyen megjelent szépszámu közönségnek, különösen pedig a rendezés körül oiy lelkes ügybuzgósággal fáradozott igen tisztelt hölgyeknek és összes uraknak, nemkülönben a közérdekü célt felülfizetésseikkel támogató pártfogóknak a rendezőség nevében ez uton is őszinte szívből mondok hálás köszönetet. A mulatságon felülfizettek: Erdélyi Istvánné, dr.-né 25 K, Herbert Marie, Kovács Gyula min. tan., Lieb Josef cs. és k. ezredes 20—20 K, Balog Józsefné, Antoni Ede dr., Vulpe Theodor 10—10 K, Baicu Konstantin 8 K, Olár Konstantin 6 K, Bodor János lelkész, Borbély Sámuel, Fürber Ferenc Schulmeister Gábor 5—5 K, Schuster Hans 4 K, Melitska János, Opreán Szilveszter, Zobel M Gottfriedt 3—3 K, Ábrahám Albert, Androne Péter, Benkő József, Dani Mihály, Ehrlich Ágoston, Folkend N., Puskás Gerő, Riglai Frigyes 2—2 K, Mathaus Mátyás 1 K. A mulatság tiszta jövedelme 200 koronára tehető, mely összeg „Város szépités“ címén gyümölcsöző letétként fog kezeltetni. Szászváros, 1914. évi január hó 30-án. A rendezőbizottság nevében: Andrae József, polgármester.

— **Jégünnepély Kudzsiron.** Téli sportot üző Kudzsir intelligenciája a múlt alkalomkor sikerült rodli multság után, e hó 7-én korcsolyázó jégünnepélyt rendezett, mely, mint előre is látható volt, jól sikerült annál is inkább, mert a rendezést Mészáros József főmérnök, h. gyári-főnök vezette. — Az eredményről annak idején majd beszámolunk.

— **Eladó a Malom-utca 19 sz. és a Kovács-utca 10 sz. alatt lévő, egymás mellett fekvő két ház.** Értekezhetni a tulajdonosnál Kovács-utca 10 sz. alatt.

— **Elveszett egy ezüst szallag alaku óralánc kutyafej csüngővel.** Kérjük a megtalálót, hogy szerkesztőségünkbe küldje e tárgyat, ahol majd igazolt gazdája átveszi.

A Darwin. Dr. Fülöp Zsigmond népszerű természettudományi folyóiratának február 1-sei száma a következő tartalommal jelent meg: Bölsche: A kolorado-bogár és az emberi kultúrtöbbletek átöröklése. F. V. Shackleton élettani megfigyelései. Dr. Hoffer András: A suvadás. Szobolovszky István: A kétjobbkezeség. Dr. G. L.: A jégről. Behyna Miklós: A tücsök muzsikája. Dr. Molnár Elek: A meghülés elleni védekezés. Faragó Vilmos: A panama-csatorna és jelentősége, stb. A kéthetenként megjelenő, kitűnő folyóirat előfizetési ára a Darwin-Könyvtár köteteivel együtt fél évre 5 kor. Mutatványszámot küld a kiadóhivatal. Budapest VI., Andrassy-ut 60.

— **A tegnapi (február 7-iki) diák esztélyről jövő számunkban számolunk be.**

— **A gyalogjárók.** (Járdák)-ra felhívjuk a rendőrség figyelmét. Sok helyen ujnyi vastag jég fedi azokat, ami veszélyessé teszi a járást. Egy kis pénzbüntetés alkalmazásával talán lehene rendet teremteni!?

Felhívás! Tanuljunk esperantóul!

A Szászvárosi Esperantó-kurzusra feliratkozni folyton lehet: Nagy Ödön, dr. Görög Ferenc Kún-kollegiumi tanároknál és lapunk felelős szerkesztőjénél. Nők is felvétetnek. Eddig 60 tag iratkozott be. A Nagyszébenben megjelenő „Tageblatt“-ban a következő hirdetés jelent meg, amit mi is díjtalanul közlünk:

Esperantó.

A nagyszébeni izr. Leányegyesület esperantó kurzusára esperantó nyelvtanárt keres. Ajánlatok az elnökhöz:

EHRENKRANZ OLGA, Só-utca 1. szám.

Ebből is láthatjuk, hogy az esperantó-nyelv terjed és hódít. *San-Toy.*

SPORT.

Rodliverseny Algyógyon.

Algyógyról írják, hogy az A. Sz. E. (Algyógyi Szánkázó Egylet), amely csak az idén alakult meg és máris 54 rendes tagot számol, m. hó 29-én rendezte első háziversenyét, amely minden várakozáson felül fényesen sikerült. A versenynek különös érdekességet kölcsönzött, hogy este 8 órakor vette kezdetét. Az igen hosszú, meredek és fordulatokban bővelkedő pályát az egylet vezetősége 150 hatalmas lampionnal, 24 acetylín lámpával és 30 viharfáklyával tette oly vakító fényességűvé, amely a nappali világossággal vetekedett. Különös élénkséget nyújtott a pálya kezdeténél felállított téli sátor, amelyekben forró italokat szolgáltatottak és amelynek közelében máglyatűz körül cigányzene szórazottatta a verseny résztvevőit és a nagyszámban megjelent vendégeket.

A szorgalmas treningnek köszönhető a verseny eredménye, amely a következő:

I. Női egyes verseny: 1. dr. Margita Jánosné, 2. Gergely Istvánné.

II. Férfi egyes: 1. Medgyessy Dezső, 2. dr. Rafael Miksa, 3. Szőke Jenő.

III. Vegyes páros verseny: 1. Cseh Sári — Mattiasich Sándor, Gauber Lujza — Tenner István.

IV. Könnyűsúlyúak versenye: T. Oeschburger Sándor.

V. Hármass verseny: 1. Puskás Kálmán, Páll Béla, Gergely István.

VI. Ötös verseny: 1. Barcsay Adorján, dr. Szegő Henrik, Medgyessy Dezsőné, dr. Margita János, Szathmáry Lajos.

A rendezés körüli buzgolkodásért különös dicséret illeti Gergely István elnököt és Szathmáry Lajos titkárát.

A versenyt az „Emke“ nagytermében virradtig tartó multság követte és a közönség a késő hajnali órákban egy felejthetetlenül kellemes estély emlékével oszlott szét.

NYILTTÉR.*)

Nyilatkozat.

Sajnálattal jutott tudomásunkra, hogy febr. 1-én a róm. kath. egyház javára rendezett cabaré-estélyen megjelent izraelita vallású vendégeink, egyik conferáló ur tréfáiban valóságellenes célzatosságot véltek felismerni és azon megsértődtek.

Midőn arról biztosítjuk, hogy úgy a rendezőség, mint a conferáló ur kizárólag a közönséget akarta mulattatni minden sértő szándék kizárásával, miként azt már a hitközség elnöke előtt is szóval kifejtettük, tisztelettel kérjük ezen nyilatkozatunkat tudomásul venni és a köztünk fenálló eddigi — kölcsönös tiszteleten alapuló jóviszonyt továbbra is fenntartani.

A rendezőbizottság nevében:

Baksay Endre, Fábry Alajos s. k.
rendezőbizottság elnöke. főrendező, jegyző.

*) Ezen rovat alatt megjelent közleményért nem vállal felelősséget a Szerk.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

Névtelen levelekre nem válaszolunk, kéziratokat vissza nem adunk.

Kíváncsi. Amint mai számunkból láthatja, munkatársi gárdánk újra növekedett. Lassan, de biztosan megyünk tovább megkezdett utunkon. Üdv!

Kudzsiri trombita. Hálás köszönet. Lapot megindítottuk. Üdv!

Algyógy. Lélekben veletek vagyunk s leszünk! Csak előre!

Déva. Mi gratulas al Vi!

Esperantó. Ni lernas kaj lernos. G'is la revido!

Többeknek. Levél megyl!

HIRDETÉSEK.

Árlejtési hirdetmény.

Felkenyér község előljárósága ezennel közhírré teszi, hogy a községi korcsmahelyiség felépítését **1914. évi március hó 1-én d. e. 9 órakor** tartandó nyilvános árlejtésen vállalatba adja.

A kikiáltási ár 14813 kor. 93 fillér, melynek 10%-a mint bánatpénz szükségeltetik. Az árlejtési feltételek, tervrajz és költségvetés a községi előljáróságnál a hivatalos órák alatt bármikor megtekinthetők.

Felkenyér, 1914. évi február hó 5-én.

257 1—2 *A községi előljáróság.*

Olcsó varrónő

lakik Szászvároson, Berényi-u. 5. sz. alatt. Tisztelettel Schmidt Hermina.

Mozi a „Transsylvania“-ban.

Ma vasárnap, február hó 8-án két fényes előadás katonazene közreműködésével.

MŰSOR:

1. Nyitány.
2. Heti hiradó.
3. Egymásé a vizek mélyén. Megható dráma 3 felvonásban. A főszerepben Toni Sylva, a világhírű mozidiva.
4. Zene. Szünet.
5. Megingott bizalom. Dráma 3 felvonásban. A főszerepben Henny Porten.
6. A lustaság is haszonnal jár. Humor.
7. Zárinduló.

Helyárak: (számozott helyek) délután: I. hely 80 fill., II. hely 50 fill., III. hely 30 fill. Páholy 5 K, páholyülés 80 fill., este: I. hely 1 K, II. hely 70 fill., III. hely 40 fill. Páholy 8 K, páholyülés 1 K. Gyermeknek félár. Katonák örmestertől lefelé félhelyárakat fizetnek. Kezdeté pont 4 órakor és este fél 9 órakor.

A terem kellemesen fűtve.

Jegyek előre válthatók, valamint bérelhetők Graffius J. gyógytárában.

Szives pártfogást kér teljes tisztelettel

240

SCHUSTER H.

394—1914. tkvi szám.

Árverési hirdetményi kivonat.

Magyar Bank és Kereskedelmi Rt. végrehajtatónak Zsigmond Richárd végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében, a telekkönyvi hatóság utóajánlatra az újabb árverést 26190 kor. tőkekövetelés és járulékai behajtása végett, az algyógyi kir. járásbíróság területén levő, Homoród községben fekvő s a homoródi 1296 sz. tjkvben A † 2 rdsz. 1158 hrsz. ingatlanra 1565 korona kikiáltási árban.

Az árverést **1914. évi február hó 28-ik napján d. u. 3 órakor** fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlan, a kikiáltási árnál alacsonyabb áron nem adható el.

Az árverezni szándékozók kötelesek a kikiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-c. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnél letenni, hogy a bánatpénznek előleges bírói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni.

Az, aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb igéretet tett, ha többet igérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni.

Algyógy, 1914. évi január hó 26-án.

Dr. Pop s. k., kir. jbiró.

A kiadmány hitelül: **Kosztáczky,**

255

kir. tkvvezető.

Varga-utca 22. sz.
(Müller Róza-féle)
ház örök áron eladó, esetleg bérbe adó 3 szoba, konyha, kamara, pince, kis kert, kut az udvaron. Értekezhetni: **Schäser Ferenc** urral Gyulafehérvár.

239 3—3

Sz. 20/914. árvsz.

Árverési hirdetés.

A városi árvaszék a 20/914. árv. sz. vég-határozata alapján kisk. Maksay Gyula és társai közös tulajdonát képező, s az Ország-uton 17. sz. alatt forgalmas helyen levő, 7 szobából, konyhából, kamarából, nagy pincéből és több gazdasági épületből álló ujjonnan épült ház, üzlethelyiségnek is alkalmas, **f. évi február hó 10-én d. e. 9 óra-kor** a városház közgyűlési termében tartandó önkéntes árverésen elfog adatni.

Szászváros, 1914. évi január hó 26-án.

254

Andrae, árvaszéki elnök.



Főképviseelő Szászvároson: J. F. Schelker jun.

**A nagyérdemű borfogyasztó közönség**

szíves tudomására hozom, hogy a múlt évi termésű híres marosmenti karnai **Riesling és Muskotály** tisztán kezelt boraimat literenként **1 K és 1-20 K** árban hoztam forgalomba. Nagyobb vételnél árengedmény.

Boraim minőségéről egy próbavétellel meggyőződhetik.

Tisztelettel

KOVÁLTSIK SIMON.

247 2—

Kizárólag csakis a **M. Kir. dohány nagy- és különlegességi tőzsdében** kapható, Szászvároson. 112 19—52

„Lobstein“ antinicotin szívarkahüvely a legjobb.

**BENKŐ áruház**

az egyedüli áruház, hol a legjutányosabban szerezheti be áruszükségletét. Nagy választék kész férfi-, fiu- és gyermek-ruhákban, felöltőkben, kosztümökben, cipőkben, kalapokban, valamint mindennemű férfi divatickekben. Továbbá női curens árukban, u. m.: szövetek, színes selymek, kretonok, zefírek, vásznak, paplanok, függönyök, szőnyegek, gyermek-ruhácskák, ernyők, utazókosarak és minden e szakmához tartozó árucikkek. — Ajánlja a cég 216 6—52

modern szabótermét,

hol méret után a legizlésebb férfi-ruhákat készítenek **BENKE EDE** szabó-mester ur vezetése alatt. Tisztelettel

BENKŐ áruház.**Szokott-e Ön hirdetni?****REKLÁM! REKLÁM! REKLÁM!**

E nélkül nincs üzleti élet. Ma már a „jó“ bornak is cégér kell!

AKI

ingatlant vagy bármit vesz, elad, bérel, bérbead, vagy vállalkozik, munkát, vagy munkást keres,

AZ**hirdessen**

a „**Szászváros és Vidéké**“-ben.

Többszöri, vagy állandó (évi, félévi) hirdetéseknel nagy árkedvezmény.